

الجمعية\_الجزائرية\_للأدب\_الشعبي

#حكايات#شعبية

#قصة اليوم

بقرة لَيْتَامِي هذي المحاجية التي لا يعرفها جيل اليوم

منقولة باللهجة الجزائرية/الدارجة

قالك واحد الراجل يخدم فلاح و عندو بقرة مربيها ، ماتت مرتو خلاتلو طفلة و طفل و قبل ما تموت وصاتوا على البقرة و قالتوا ماتبيعهاش خليها للولاد ،زوّج هاداك الراجل بعد ما ماتت مرتو و جاب مرا أخرى ،هاديك لمرأ زادت جابت معاه طفلة ،أمالا مرت باباهم ولات تغير منهم بزاف و ماتمدلهمش ياكلو و يشربوا ، عادو كي يجوعو مساكن يروحوا للبقرة و يشربوا منها ،وكانت هاديك البقرة عندها ضرع عسل و لآخر حليب ،يرضعوا لولاد حتى يشبعوا ،أمالا لولاد هادوك بقاو غير يكبروا و يزيانوا ،حارت مرت باباهم ،و قالت وَشْ ياكلو هادو الذراري حتى جابو روحهم هكذا و بنتي نعطيها تاكل قلب الحبة ماكبرت ما سمانت ؟ من اليوم نرجع نَعْسهم .. ،كي عسّتهم لقاتهم يرضعوا من البقرة ،قالت لراجلها بيع البقرة ، قالها يا مرا كيفاه نبيع البقرة ،بقرة لَيْتَامِي ماتتباعش يا مخلوقة أنعلي الشيطان ،قالتلو قانتلك بيعها يعني بيعها ، الراجل مسكين صاب روجو بين نارين كي مَغلوب الشَّرْع دا البقرة للسوق و يعيط و يقول \* \*يا اللي يُسَمِعُكُمْ بالخَيْرِ بَقْرَةَ لَيْتَامِي اللي يشريها يعشي فالندامة ..يردوا عليه الناس و يقولو ،ماتتباعش ،يعاود يردها للدار ،مرة على مرة و الحال كيما راه . قالت لو مرتو أديها المرة هادي تتباع قالها يا مرا البقرة تاع لَيْتَامِي ماتتباعش قالتلو قلت لك المرة هادي تتباع ،دا البقرة و مشى للسوق هو خُرَج منا و هي لبست برنوس و دارت عمامة كيما الرجال و مشات للسوق ،كي عيط و قال يا مالين الدلالة بقرة لَيْتَامِي تتباع ولا لالا...؟ نطقت هي بصيْفَتْ راجل و قالت بيع تَرَّخْ ،راح الراجل للجزار و دا البقرة باعهالو و قالو عندي شَرَط واحد .....خليلي الضرع تاع البقرة للذراري ،أعطاه هاداك الضرع و داه الراجل و راح حطو في قبر مرتو يمات لَيْتَامِي ،و كي رجع للدار قالهم كي تجوعوا روجوا لِقَبْرِ يماكم راني خليتكم ضرع البقرة ،عادو الذراري كلما يجوعوا يروحوا للقبر و يرضعوا من

هاذاك الضرع ،تباعث البقرة بصح لولاد مازالو كيما راهم شاببين و صحاح ،حارت مرت باباهم و وصات بنتها تبعمهم و تشوفهم واش ياكلو ا و تاكل كيفهم باه تكبر و تزيان كيما هوما ،تبعثهم لقاتهم راحوا للقبر تاع ماماهم و كي فاقوا باللي راها تعس فيهم دارو روحهم ياكلوا في الحشيش ،كلات كيفهم بالصح مازيانتش .صفارت و مرضت ، مرت باباهم ضرِبَتْهُمْ و قَالَتْهُمْ علاه أنتم تاكلو الحشيش تكبرو و هي مَرَضَتْ..... كي راحت ترقد بقات تخم كيفاش تدير باش تتهنى منهم

قالت لراجلها يا راجل البلاد هاذي ما فيهاش الخير لازم نرحلوا منها ....الصباح ناضوا بكري و لموا قشهم و رحلوا ،فالطريق جازوا على واد ،مدت للطفل كَسْكَاس و قائلو عمر فيه الماء و مدت للطفلة الصوف كحلة و قائلها رديها بيضة ،راحوا لولاد مساكن للواد و بدى الطفل يعمر في الكسكاس و هو يقطر و الطفلة تغسل في الصوف ما تتقاتش،ولى الطفل يُغلق في الكَسْكَاسِ بالطين باش يتعملو بالماء جاء ليه زاوش و قالو ..طري بالطين يا مَسْكِين نَأْسِكُ رَحَلُوا و أنت في العين ،كي سمعو الزاوش يقوللهم هكذا فاقوا بلي كاين حاجة و رَواحوا للدار ،مَرت باباهم قَبْل ما تَرِحَلْ خَبَرْتَلْهُمْ الكسرة و دارت فيها الرُهْج ،و رَبطت الكلب في الرحي ( الطاحونة ) هو يدور و المَطْحَنَة دور معاه باه مايقيقوش لولاد بلي راحو و خلاوهم ،دخلو لولاد و لقوا الكسرة شد الطفل مورصو باه ياكل ماخلاتوش أُختو قائلو مرت بابانا ماشي موالفة تخبزنها و ضُكْ راهم راحوا و خلاونا أُسْتَي نفوتو نجربوها في الكلب ،رماو مورصو كسرة للكلب كي كلاها مات ،ولات مشات هي وخوها ،مشاو ،مشاو مشاو ،مشاو ،مشاو .....وصلوا لعين البقر ،عُطِش الطفل و قالها أُختي عطشت خليني نشرب من هاذيك العين قائلو لالا يا خويا ماتشربش هاذي عين البقرة تعود تشرب و توليلي بقرة ،زادو مشاو مشاو مشاو وصلو لعين الداب قالها أُختي عُطِشْت نَشِرْبُ قائلو لالا يا خويا ماتشربش توليلي داب ،زادو مشاو مشاو مشاو لقوا عين لحصان قالها أُختي نشرب قائلو لالا يا خويا ماتشربش تُعود توليلي حُصان ،زادو مشاو مشاو مشاو لقوا عين لَغُزَال قالها أُختي نشرب قائلو لالا تعود توليلي غُزَال ، مسكين عطش بزاف خلاها مشات شوية و رُجِع و شرب كي دارت لقاتو لِحَفْها غُزَال قائلو خُدَعْتِي يا خويا يا وليد اما و بويا قالها مانسكش يا خُتي حتى نموت راحوا لواحد لبلاصة هي طلعت للشجرتو تبات و هو

بيات تحت الشجرة ،تقعد هي في الشجرة و تمشط شعَرها لوحد النهار جاء السُلطان يُشرب  
لَحْصان تاعو ،همالا لصقت شعرة طويلة في لسان لَحْصان و ماحبش يشرب  
شاف السُلطان هاذاك لَحْصان لقي الشعرة دايرة على لسانو نجاهالو و قال مولات هاذي  
الشعرة ما تكون غير عدرة و راح قاس هاديك الشعرة على البنات كامل تاع الدشرة و مالقي  
حتى وحدة عندها شعر كيما هاديك الشعرة و لا رجع للعين شاف ظل الطفلة في الماء تاع  
الواد .....طلع راسو لقاها فوق الشجرة قالها أَنَسْ ولا جِنْ؟قالتلو أَنَسْ ..لا اله الا الله محمد  
رسول الله ،قالها اهبطي ما حبشش ،راح و بعثلها لعجوز الستوت قالتلو أَنَا نَفْدر نجيبهالك  
،راحت الستوت تحت الشجرة و حطت تخبز في الكسرة على الطاجين و هو مقلوب و جابت  
المعزة و تحلبها من قرونها و تَحْكَمها من ضرْعها ، نَطقت الطفلة و قالت لها ماشي هاكذاك  
،قالتها الستوت أرواحي أخبزي لي مالا و أحلبيلي ،هبطت و خبزت لها و حلبتلها المعزة و  
لُغدوة من ذاك زادت رجعت الستوت و دارت نفس الخدمة و كي نزلت ربطتها حتى جاء  
السُلطان همالا قالها نَزَّوج بيك ،قالتلو نَقبل نَزَّوج بيك بَصح بَشْرط ،مَا تانديش خويا لُغزال  
،قالها شَرطك مَقبول ،رَوجت بيه ولات عايشة في خيز بالخديمات في لَقْصَر ،يوم من لَيام  
جاء باباها يَطْلُب ،طلت من التاقة عَرَفاتو قالت للْحُدَام قولولو يستنى حتى نخبزولو الكسرة  
،خَبَزت الكسرة و دارت فيها اللوز ،و بعثتالو و قالتلو ما تَقْسَمهاش حتى تكون بين ولادك  
،وصل للدار و حط الكسرة في الطابلة و قَسَمها طاح منها اللوز ...